

Comisión Directiva
ABRIL 1997 - ABRIL 1998

<i>Alfredo Viola</i> CHAIRMAN	<i>Jorge Buciak</i> CONT. EDUC. CHAIRMAN
<i>Miguel Angel Fryziak</i> PROGRAM CHAIRMAN	<i>Horacio Alfonso</i> PUBLICITY CHAIRMAN
<i>Alberto Khatchikian</i> MEMBERSHIP CHAIRMAN	<i>Juan Rosbaco</i> SEC./STUDENT CHAPTER LIAISON
<i>Guillermo Teitelbaum</i> SECRETARY	<i>Enrique Nástri</i> DIRECTOR
<i>Evandro Correa Nacul</i> TREASURER	<i>Oscar Secco</i> DIRECTOR
<i>Stanley Little</i> SCHOLARSHIP CHAIRMAN	<i>Jorge Bernardini</i> DIRECTOR
<i>Graciela Rial</i> TIC CHAIRMAN	<i>Juan Rosbaco</i> PUBLICATIONS MENTOR



Estimados socios de la Sección Argentina:

Después de un prolongado tiempo sin la aparición del Boletín, esperamos con éste incrementar la comunicación lograda hasta el momento y mantenerla con los sucesivos.

Entre nuestros planes inmediatos está la próxima inauguración de una página en la WEB y una dirección de E-mail.

Dado que la comunicación es un camino de dos vías, necesitamos que los socios opinen no sólo a través de la evaluación cuando concurren a un curso o a un almuerzo, o cuando se elige una Comisión Directiva, sino también en las encuestas que nos permitan conocer mejor cuáles son sus necesidades de capacitación.

Esperamos que la nueva dirección de E-mail será conducente en este sentido.

*Esperando disfruten de la presente entrega de **CONTACTO** me despido afectuosamente,*

Alfredo Viola
CHAIRMAN

DISTINCION PARA JUAN ROSBACO

El año pasado, durante el "Annual Fall Meeting" que se llevó a cabo en la ciudad de Denver entre el 6 y el 9 de octubre, se anunció oficialmente que la Society of Petroleum Engineers había premiado a nuestro colega, **Juan Rosbaco**, con la **Distinción Anual en Economía y Evaluación de Proyectos**.

Posteriormente, en marzo de este año, le fue entregada la plaqueta recordatoria en ocasión del Simposio de Economía y Evaluación de Proyectos que se realizó en la ciudad de Dallas. Es la primera vez que un premio mundial de estas características recae en un argentino.

Simultáneamente Juan Rosbaco fue nombrado miembro del SPE Program Coordinating Committee.



Este comité es el encargado de coordinar todos los eventos técnicos realizados durante el año.

Por otra parte, el pasado 3 de setiembre, nuestro dos veces ex presidente recibió en Río de Janeiro otra distinción.

Se trata del "**Regional Service Award**" correspondiente a la Sección Sudamericana y Caribeña del año 1997. Este premio le fue otorgado en reconocimiento a los servicios prestados a la Sección Argentina de la S. P. E.

Aprovechamos este espacio para hacerle llegar a JUAN las felicitaciones y el reconocimiento de todos quienes de una u otra manera estamos ligados a la labor de la Sección Argentina de la Society of Petroleum Engineers y en general, a la industria del petróleo ■

¿Quién es Quién? Eduardo Rocchi



¿Cómo empezaste en la industria petrolera?

Cuando terminé mi carrera de Ingeniería Civil, entré en contacto casi de inmediato con Vialidad Nacional, como era lógico.

Prácticamente ya me habían tomado, destinándome a Misiones, pero no llegué a ir porque oí por radio un discurso del Gral. Inzaugarat, que era Presidente de YPF en ese entonces (fines del año 1955). En el discurso decía que reabrían la Escuela de Ingeniería de Petróleo, que era la que había fundado Mosconi. Me dije a mí mismo: ¡Qué cosa más atractiva!

Además la Revolución Libertadora prometía otra revolución dentro del sector petrolero. Entonces me decidí y fui a YPF y allí conocí al Ing. Peters, Gerente General de YPF en ese momento, y bueno, él me dijo que me anotara, que nos iban a aceptar en el Instituto. Así, después de aprobar el curso de petróleo, me fui a Comodoro Rivadavia por dos años y luego a Mendoza, donde me casé. De YPF, en 1974 pasé a Halliburton, donde estuve dos años y medio y, a mediados de 1977, me incorporé a BRIDAS.

¿Cómo fue que ingresaste a la SPE?

A la SPE ingresé mientras estaba en Halliburton, estando como Presidente John Emmery, uno de los fundadores de la Sección Argentina.

¿Cuáles son tus hobbies preferidos?

Me gusta mucho pescar, **tengo una excelente colección de música clásica**, sobre todo de ópera; tengo grabadas óperas de lo más insólitas. Después, tengo que caminar mucho, porque si no camino mucho, mi pobre corazón un día suena ■

BECAS

La SPE Argentina tiene el programa de becas desde 1993. En el año 1996 se otorgaron 5 becas de U\$S 2000 dólares a estudiantes de las carreras de Ingeniería de Petróleo. Estas fueron adjudicadas en base a la excelencia académica y fueron otorgadas de la siguiente manera:

2 CUYO, 1 COMAHUE, 2 ITBA.

Este año (1997) estas becas fueron renovadas y ampliadas a 8 en total (U\$S 2000 / beca) con la siguiente distribución:

3 CUYO, 2 COMAHUE, 3 ITBA.

La idea de la Sección Argentina de la SPE es continuar con esta forma de promoción a individuos con interés dentro de la carrera de Ingeniería de Petróleo ■

NOVEDADES

Se ha comenzado la organización del "Forum de Perforación" a realizarse durante el año 1998.

La Sección Argentina de la SPE premiará al alumno ganador de la **Olimpiada del Medio Ambiente** que anualmente organiza el IAPG.

Como ya es habitual, a fines del mes de noviembre realizaremos una reunión social para despedir el año.

Los esperamos a todos en el stand que la SPE tendrá en la próxima "AOG'97" entre los días 29 de setiembre y 3 de octubre próximos ■

CURSOS • 1997

Realizados

- **Geoestadística**
25/29 de agosto

Instructor: **Ing. Jean-Louis Gelot**

A realizar

- **Advanced Waterflood**
27/31 de Octubre

Instructor: **Pavel Bedrikovetsky**

- **Técnicas de seguimiento de proyectos de recuperación secundaria**
24/26 de Noviembre

Instructor: **Ing. Antonio Paradiso**

- **Reservoir Characterization: From the Laboratory to the field**
15/17 de Diciembre

Instructor: **Larry Lake**

- **Enhanced Oil Recovery Fundamentals**
18/19 de Diciembre

Instructor: **Larry Lake**

ALMUERZOS MENSUALES



Durante este año continuó nuestra habitual actividad de los almuerzos mensuales seguidos de una charla técnica donde diferentes invitados disertaron sobre temas relacionados con su especialidad. Hasta este momento los invitados y los temas tratados fueron los siguientes:

Mario BERNARDI

Aplicaciones de Redes Neuronales al Análisis de Perfiles.

Walter GRACIANO

Visión sobre el futuro económico de la Argentina.

Carlos MARTINEZ VIDAL

Ciencia, Tecnología y Desarrollo.

Eduardo BARREIRO

Downstream del Petróleo Argentino y Márgenes de Refinación.

Nells LEON

Tecnología, Rentabilidad y Estrategia.

La última reunión se realizó en el Club Americano; en ella, el actual director de YPF S. A. Nells León, presentó el tema Tecnología, Rentabilidad y Estrategia.

Durante su presentación, N. León mostró en apretada síntesis su visión sobre los cambios producidos en YPF como consecuencia de su privatización. El Ing. León fue el artífice junto a su amigo José Estensoro del proceso de reestructuración y transformación de la ex empresa estatal, poniendo especial énfasis en lo que denominó "proceso de cambio cultural". En nuestra sede están a disposición de los socios que así lo requieran copias de las transparencias utilizadas durante la exposición.

En los próximos almuerzos de este año tendremos los siguientes expositores:

Michael CHAMBERS

Making Multilateral Wells Cost-Effective

17 de octubre, 12.15 hs., Hotel Panamericano.

Alexander SAS y Jaworsky IL

The Expanding Role of Coiled Tubing in Oilfield Operation

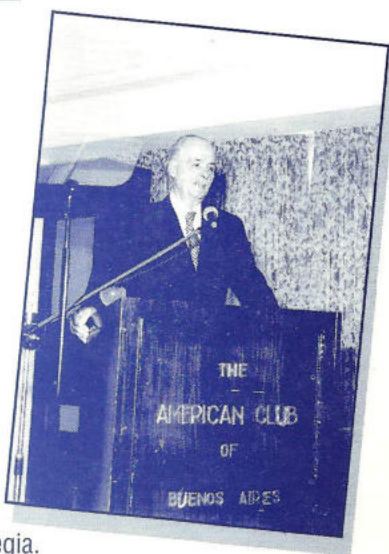
Ben CLINE

Tema a confirmar

Por otra parte esperamos para el mes de abril del próximo año

a **Anil CHOPRA** que disertará sobre

"Integrating Seismic, Geological and Engineering Data in Reservoir Characterization" ■



BIENVENIDOS AL MUNDO DE INTERNET

Hoy anunciamos la presencia institucional de nuestra Sección Argentina en la WWW.

De esta manera se crea un nuevo vínculo entre la sección y la comunidad en general.

Desde ahora será posible acceder a la última información actualizada sobre todos los eventos organizados por la SPE Sección Argentina, cursos, conferencias, becas, etc. y, lo que es más importante aún, se podrán dejar mensajes y sugerencias sin ningún esfuerzo. De este modo esperamos lograr una fluida comunicación de ida y vuelta.

Esta página que hoy nace, irá creciendo en forma dinámica a fin de cubrir las necesidades y expectativas de quienes la visiten, y aspira a brindar un servicio de difusión de nuestras actividades y a convertirse además en un foro de encuentro. Pensamos que contenga el directorio de todos los miembros y sus respectivos E-mail, para lo cual solicitamos que nos hagan llegar sus direcciones electrónicas.

Es importante destacar que a nivel mundial, son a la fecha muy pocas las secciones que tienen presencia en Internet y somos los primeros en nuestra región.

Finalmente, deseamos invitarlos a navegar por nuestra página y, desde ya, les agradecemos a todos las sugerencias que nos hagan llegar ■

EN INTERNET:

www.spe.org.ar

E-mail:

spe@redynet.com.ar



ARGENTINE PETROLEUM SECTION
Maipú 645 4º Piso - 1006 Buenos Aires